

Church Bulletin

25 / 2020
20 czerwca / June 20

„A ludzie zdumieni mówili między sobą: 'Kimże On jest, że nawet wichry i morze są Mu posłuszne?' ”

—Mateusz 8:27 BW-P

Myśl Dnia

Tylko skupiając się na Bogu, który zna każdy wynik, możesz poruszać się w każdej sytuacji dzięki Jego mądrości i pokojowi.

—z Biuletynu Zboru Nunawading

“The men were amazed and asked, ‘What kind of man is this? Even the winds and the waves obey him?!’ ”

—Matthew 8:27 NIV

Thought For The Day

It is only by focusing on God, who knows every outcome, that you can navigate any situation with His wisdom and peace.

—from Nunawading Church Bulletin

Dzisiaj, 20 czerwca – 17:08
Piątek, 26 czerwca – 17:10



Today, 20 June – 5:08pm
Friday, 26 June – 5:10pm



Polski Kościół Adwentystów Dnia Siódmego/
Polish Seventh-day Adventist Church
100 James Street, Dandenong 3175

Pastor: Roman Chalupka 0432 058 233
Intern Pastor: Josh Stadnik 0430 412 418



www.dandypolish.org.au

Dandenong Adventist

program nabożeństwa

today's service

9:30–Szkola Sobotnia

- HopeChannel PL
www.dandypolish.org.au
- Zoom
<https://adventistchurch.zoom.us/j>
ID: 744 471 6466 albo
tel: +61 3 7018 2005
Host: Zbyszek Jankiewicz

10:30–Kazanie *pr Jan Krysta*

11:30–Sermon *Taf Shaamano*

12:30 – Sabbath School

- HopeChannel
www.dandypolish.org.au
- Zoom
<https://adventistchurch.zoom.us/j>
ID: 744 471 6466
Host:

plan usługiwania

preaching schedule

Seria na czerwiec – “Living with 5G's”

- 20.6:** Życie i dawanie
– Jan Krysta
- 27.6:** Życie dzięki Łasce
– Roman Chalupka
- 4.7:** Życie w pobożności
– pr Zenon Korosteński

June Series – “Living with 5G's”

- 20.6:** Living and Giving
– Taf Shaamano
- 27.6:** Living by Grace
– Pr Josh Stadnik
- 4.7:** Living in Godliness
– Pr Yong Shin Chee

dzisiejsze dary

today's offering

1. Misyjne (Dary Szkoły Sobotniej)
2. Lokalne

1. Sabbath School Offering
2. Local

Opcje składania darów:

- eGiving: <https://egiving.org.au/>
- Konto bankowe Zboru:
BSB 033-341 597491
- Koperty zborowe

GIVING Options:

- eGiving: <https://egiving.org.au/>
- Church Bank Account
BSB 033-341 597491
- Church envelopes

dary z 13 czerwca

offering received 13 June

Bezimienne: \$270
Budżet lokalny/Szkola Sobotnia: \$410

Anonymous: \$270
Local Budget/Sabbath School: \$410

Hello,

Boża Spiżarka dziękuje za ciągle wsparcie poprzez darowizny, poprzez ofiarowanie produktów niepsujących się, za Wasz czas i modlitwy.

Wiele rodzin, które borykają się z problemami otrzymało pomoc w ubiegłym tygodniu. Obecnie pomagamy pewnej mamie i jej synom, którzy wyzwolili się spod przemocy w rodzinie.

Oto, jakie produkty są w obecnej chwili bardzo, bardzo potrzebne:

Sosy do makaronów, warzywa puszkowane (chickpeas, corn, baby corn, green beans, lentils, soya beans, butter beans, red kidney beans), Cereals: cornflakes etc., Makarony, Mleko, Owoce puszkowane (2 fruits), Tuna, 2 minute noodles, Cukier, Dżemy, Nuttella, Peanut butter, Ryż, Herbatniki, Krakеры, Papier toaletowy.

Ofiarowane produkty można zawieźć do kościoła albo pod adres:
10 Heatherdew Close Endeavour Hills.

—Małgosia Kelly
Boża Spiżarka/Uslugi Społeczne



▪ Szczęście to jedyna rzecz, która się mnoży, jeśli się ją dzieli.

—Albert Schweitzer

▪ Być może dla świata jesteś tylko człowiekiem, ale dla niektórych ludzi jesteś całym światem.

—Gabriel Garcia Marquez

Boża
spiżarka

ADRA Community Café

W każdy **poniedziałek** od godziny **6pm** do **8pm** w naszym kościele działa 'SOUP KITCHEN' – serwujemy gorące posiłki.

W tym też czasie są otwarte drzwi do pomieszczenia naszej Tabity, aby wspomóc potrzebujących z okolic Dandenong.

Wasze wsparcie finansowe jest bardzo mile widziane. Jeżeli tylko macie takie życzenie, prosimy kierujcie swoje dary bezpośrednio na konto bankowe naszego zboru lub składajcie je w kopertach z dopiskiem 'Soup Kitchen'.

—Wojtek Klauza, Skarbnik Zboru



Boża spiżarka

Dziękujemy za wasze dotychczasowe wsparcie poprzez darowizny, które są nieodzowne w naszej misji.

Chcemy Wam także udostępnić możliwość wspierania Bożej Spiżarki finansowo.

Jesteśmy w stanie zakupić produkty bezpośrednio z magazynów po bardzo niskich cenach. W ten sposób za pieniądze, które wydalibyście w supermarketach, my będziemy w stanie kupić więcej produktów.

Możecie składać dary bezpośrednio na nasze konto kościelne z dopiskiem Boża Spiżarka lub Lord's Pantry:

BSB: 033-341. 597491 *albo* w kopertach z tym samym dopiskiem. Serdecznie dziękujemy!

—Wojtek Klauza, Skarbnik Zboru

Zebrania modlitewne

w kościele odbywają się w
poniedziałki o godzinie 19:00

Zebranie Rady Zboru

Niedziela 12 lipca 2020

Wybory Zborowe

Z powodu restrykcji podyktowanych pandemią wirusa COVID-19, tegoroczne wybory urzędników zborowych zostały przeniesione z czerwca na sobotę 25 lipca 2020. Termin ten uwarunkowany jest decyzjami rządu australijskiego, dotyczącymi liczby osób mogących przebywać w kościele na nabożeństwie. W związku z tym Rada Zboru postanowiła przedłużyć kadencje urzędników 2018-2020 o jeden miesiąc.

—Sekretarz Zboru

ziarenka otuchy

Dla wszystkich chorych i źle się mających, dla zmęczonych trudami życia i wyczerpanych psychicznie:

„Ręce, które stworzyły świat są wystarczająco silne, aby cię uleczyć, i wystarczająco delikatne, aby cię unieść. Niechaj ręce naszego miłującego Ojca przyniosą ci ukojenie i uzdrowienie”. /z Izajasza 40:11/

Szczególnie prosimy o zdrowie i wsparcie w modlitwach dla Bruno Jantos, ale także dla wszystkich innych, którzy są chorzy i w problemach. Módlmy się jedni za drugich!

Brat Bruno dziękuje za wsparcie w modlitwach i okazanie Mu serdeczności i miłości podczas Jego pobytu w szpitalu.



Radio “Głos Nadziei”

każdy PIĄTEK
18.00—18.30 oraz 20.30—21.00

FM 89.7 MHz albo
www.pbafm.org.au

Polskie audycje radiowe

każda ŚRODA
22.00—23.00
na falach 92.3 FM



myśli na dzisiaj

“Krytykuj przyjaciela w cztery oczy,
a chwal przy świadkach”

—Leonardo da Vinci

“Gdy przestaniesz gonić za tym, co
nie jest dla ciebie dobre, wszystko
co dobre będzie miało szansę, żeby
cię dogonić”

—Lolly Daskal

“Nie musisz do wszystkich pasować,
bo nie masz na imię „wszyscy”.
Obiecaj, że będziesz najlepszą
wersją siebie.”

—autor nieznany

“Kiedy ptak żyje... zjada mrówki,
Kiedy ptak umiera... mrówki zjadają
ptaka.
Z jednego drzewa można zrobić milion
zapalek, ale jedna zapalka może
spalić milion drzew.
Okoliczności mogą się zmienić w
jednej chwili.

Nie poniżaj, nie krzywdź nikogo w
życiu.

Możesz czuć się potężny dzisiaj, ale
czas jest potężniejszy od ciebie.. ”

—autor nieznany

kalendarz zborowy / church calendar

22.06.20	Pon/Monday	– ADRA Community Café
22.06.20	Pon/Monday	– Spotkanie modlitewne/Prayer meeting
12.07.20	Niedziela/Sunday	– Wieczerza Pańska/Lord's Supper (?)
25.07.20	Sobota—Saturday	– Wybory zborowe/Church Election (?)
27.6–12.7.20	Two weeks	– Zimowe wakacje szkolne/Winter school holidays

kontakty / contacts

Starsi Zboru ▪ Elders:

Henry Wawruszak /Head/
Zbyszek Wrzos
Jarek Kania
Michael Olszewski

Sekretarz Zboru ▪ Church Clerk
Marzena Kania

Skarbnik Zboru ▪ Church Treasurer
Wojtek Klauza

Ewangelizacja ▪ Personal Ministries
Przemek Wrzos

Szkoła Sobotnia ▪ Sabbath School
Tomek Chalupka

Kierownik Młodzieży ▪ Youth Leader
Valentina Olszewski

Safe Places ▪ Bezpieczne miejsca
Małgosia Kelly

Starszy Diakon ▪ Head Deacon
Marek Smalec

Starsza Diakonisa ▪ Head Deaconess
Barbara Ostrowska

Tabita ▪ Dorcas
Dorothy Wawruszak

Usługi Społeczne ▪ Community Services
Małgosia Kelly

ADRA
Michael Olszewski

Women's Ministry ▪ Służba Kobiet
Ewa Jóźwiak

Księgarnia zborowa ▪ Church Bookshop
Marzena Kania

Klub Seniora MARANATA
Zygmunt Ostrowski

Opiekun kościoła ▪ Church Caretaker
Ryszard Widuch

biuletyn zborowy

kontakt: Grażyna Jankiewicz
0418 595 414 graciela6@gmail.com
Proszę o przesyłanie ogłoszeń do
WTORKU wieczora emailen lub SMS

church bulletin

contact: Grace Jankiewicz
0418 595 414 graciela6@gmail.com
Please, submit all notices by
TUESDAY evening by email or by SMS

Please Note:

Lord's Pantry thanks you for your continued support through your donations, donations of non-perishable items, your time and your prayers.

Many families who are struggling were helped this past week; we are also helping a mum and her boys who have escaped family violence. Below please find a list of items we are extremely low on;

Pasta sauces, Canned vegetables (chickpeas, corn, baby corn, green beans, lentils, soya beans, butter beans, red kidney beans); Cereals: cornflakes etc., Pasta, Milk, Tuna, Canned fruits (2 fruits), 2 minute noodles, Sugar, Jam, Nuttella, Rice, Peanut butter, Biscuits, Crackers, Toilet paper.

Donations can be left on Mondays at church or at 10 Heatherdew Close, Endeavour Hills.

Also received an anonymous donation of \$100.

Thank you, God bless! Malgosia

—Margaret Kelly/Community Services

Church Election

Due to restrictions dictated by the COVID-19 pandemic, this year's church election was moved from June to Saturday, July 25, 2020. This deadline is determined by the Australian Government's decisions regarding the number of people who may be present in the church for the service.

Therefore, the Church Board decided to extend the term of office of 2018-2020 offices by one month.

—Church Clerk



Lord's
Pantry

ADRA Community Café

Every Monday from 6pm to 8pm the **'SOUP KITCHEN'** will start operating in our church – we will be serving hot meals.

At this time, the door to our Dorcas will be open to help those in need from around Dandenong area.

Your financial support is greatly appreciated. If you wish, please direct your gifts directly to our church's bank account or submit them in envelopes with the note 'Soup Kitchen'.

—Wojtek Klauza / Church Treasurer



Lord's Pantry

Thank you for all your support so far through donations which are indispensable in our mission.

We also want to share with you an option of supporting the Lord's Pantry financially:

We are able to buy products directly from warehouses at very low prices. That way, for the money you would spend in a supermarket, we will be able to buy more products.

You can make gifts directly to our church account with the note Boža Spižarka or Lord's Pantry:

BSB: 033-341. 597491 or in envelopes with the same note. Thank you very much!

—Wojtek Klauza / Church Treasurer

Next Church Board Meeting
Sunday 12 July 2020

Encouragement

For those who are sick, not feeling well, tired of the toils of the week gone by, emotionally exhausted, for those who are hurting, who are discouraged, and in need of spiritual uplifting:

“The hands that fashioned the Universe are strong enough to heal you and gentle enough to hold you. May you find rest and healing in the arms of our loving Father”

/from Isaiah 40:11 KJV/

Our thoughts and prayers are especially with Bruno Jantos, but also with others who are not well.

Go to <https://vic.adventist.org.au/adventist-employment/> for more information.

IntraViCon

To view this weeks edition of IntraVicon:

<https://mailchi.mp/4bc711364ec7/intravicon-june-16-2020?e=983c7b43d2>

The link to subscribe to IntraVicon is:

<https://mailchi.mp/e06ae9c72773/intravicon>

Conference News

Adventist Employment Opportunities

Further details about these and other employment opportunities are available at the Conference website, **[Vic.Adventist.org.au](https://vic.adventist.org.au)**

Student Receptionist Part-time

Gilson College (Taylors Hill Campus) is seeking expressions of interest in the permanent part-time role of Student Receptionist commencing 13 July 2020. If you would like to apply, please send in a covering letter and resume to Fiona Thomas at asvhr@adventist.org.au by Friday, 26 June 2020

Grounds & Maintenance Assistant

Gilson College (Taylors Hill Campus) is seeking expressions of interest in the permanent part-time role of Grounds & Maintenance Assistant for an immediate start.

food for thought

“When the bird is alive ... it eats ants
When a bird dies ... ants eat the bird.
You can make a million matches
from one tree, but one match can
burn a million trees.

Circumstances may change at any moment.

Don't humiliate, don't hurt anyone in your life.

You can feel powerful today but time is more powerful than you.”

—Unknown

“Sometimes God calms the storm,
but sometimes God lets the storm
rage and calms His child.”

—Leslie Gould

“Don't let the noise of this world keep you from hearing the voice of God.”

—Unknown

“Don't think of the things you didn't get after praying. Think of the countless blessings God gave you without asking.”

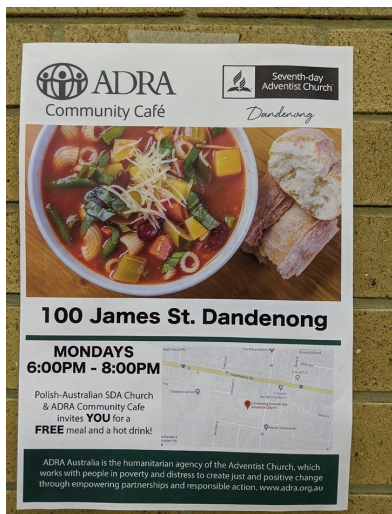
—Anonymous

ADRA Community Café

Covid-19 has seen new relief centres open to support people in need. Thank you to Dandenong Polish Seventh-Day Adventist Church for sharing food, friendship and crisis support/referrals every Monday evening from 6pm-8pm



Covid-19 spowodował, że zostało otworzone nowe centrum pomocy dla osób potrzebujących. Dziękujemy polskiemu Kościołowi ADS w Dandenong za dzielenie się żywnością, przyjaźnią i wsparciem w sytuacjach kryzysowych, w każdy poniedziałek od 18:00 do 20:00



last week:

Mila Mironowicz 14.6
Eliasz Kania 16.6
Filip Wawruszak 17.6
Daniel Łuszczak 18.6
Paweł Ustupski 18.6
Jonatan Ostrowski 19.6
Danielle Tomasiuk 19.6

HAPPY
Birthday! ♥

next week:

Janusz Bartosik 23.6
Michael Olszewski 23.6
Ania Selent 23.6
Basia Połowska 26.6

